xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum User Manual • 01
Manual de usuario de Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 17
Manuel d'utilisation du Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 33
Manuale utente Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 49
Руководство пользователя Моющий пылесос Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 65
Instrukcja obsługi Odkurzacz do sprzątania na mokro i na sucho Xiaomi Truclean W20 • 81
Xiaomi Truclean W20 Nass-Trocken-Sauger Bedienungsanleitung • 97
Xiaomi Truclean W20 Islak Kuru Dikey Süpürge Kullanım Kılavuzu • 113
Xiaomi Truclean W20 دليل مستخدم المكنسة الكهربائية للتنظيف الرطب والجاف • 129
Xiaomi Truclean W20 מדריך למשתמש שואב אבק רטוב יבש • 145
Manual do utilizador de Aspirador de pó e líquidos W20 Xiaomi Truclean • 161
คู่มือการใช้งาน Xiaomi Truclean W20 เครื่องดูดฝุ่นแบบเปียกและแห้ง • 177
Máy hút bụi khô ướt Xiaomi Truclean W20Hướng dẫn sử dụng • 193
Panduan Pengguna Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 209
Посібник користувача Пилосос Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum • 229
Дымқыл және құрғақ тазалауға арналған Xiaomi Truclean W20 шаңсорғышы пайдаланушы нұсқаулығы • 245

Инструкции по безопасности

Это изделие предназначено исключительно для бытового использования. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Производить замену аккумуляторов в данном приборе должны только специалисты.
- Не подвергайте устройство или аккумулятор воздействию чрезмерных температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм электроприбора или аккумулятора металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к вилке или любой другой части моющего пылесоса влажными руками.
- Моющий пылесос предназначен для использования только в помещении. Не используйте и не устанавливайте его на улице, а также на объектах коммерческого или промышленного назначения. Не используйте зарядную станцию во влажной среде, например в ванной комнате.
- Если устройство наедет на шнур электропитания, может возникнуть угроза безопасности.
- Прежде чем приступать к чистке и техническому обслуживанию устройства, необходимо вынуть вилку из розетки.
- Чтобы снизить риск пожара, взрыва или травм, перед использованием устройства убедитесь, что блок питания не поврежден. Не используйте моющий пылесос, если блок питания поврежден.
- Не погружайте моющий пылесос или зарядную док-станцию самоочистки в воду или другие жидкости для очистки.
- Своевременно очищайте резервуар для грязной воды, чтобы не допустить снижения мощности всасывания и перегрева мотора из-за загрязнения. В противном случае это может уменьшить срок службы моющего пылесоса.
- Не используйте моющий пылесос, если роликовая щетка, резервуар для грязной воды и фильтр не установлены.
- Выключайте моющий пылесос перед очисткой или заменой роликовой щетки.
- Не используйте моющий пылесос для уборки бензина и легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, а также токсичных жидкостей, таких как хлорный отбеливатель, аммиак и очиститель канализации.
- Не используйте моющий пылесос для сбора тонера для лазерных принтеров и копировальных аппаратов: это может привести к возгоранию или взрыву.
- Не используйте моющий пылесос для сбора дымящихся или горящих материалов, таких как уголь, окурки или спички.
- Не используйте моющий пылесос для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты, которые могут повредить устройство.
- Не используйте моющий пылесос для удаления пятен от вязких маслянистых веществ, сильных клеящих материалов или красок, таких как крем для обуви, лакокрасочные покрытия и пигменты.
- Не допускайте попадания свободной одежды и частей тела, например волос и пальцев, в отверстия и движущиеся части моющего пылесоса.
- Не кладите никакие предметы в отверстия моющего пылесоса и не используйте его, если какое-либо отверстие закрыто. Убирайте пыль, пух, волосы и другой мусор, который может блокировать поток воздуха.
- Не трясите моющий пылесос вертикально и не допускайте сильных ударов по нему для предотвращения попадания грязной воды в мотор.
- Не поднимайте и не перемещайте моющий пылесос во время работы мотора, а также не наклоняйте его в сторону и не кладите его на бок для предотвращения попадания грязной воды в мотор.
- Не прислоняйте моющий пылесос к неустойчивым объектам, таким как стулья и столы, чтобы не повредить прибор и не получить травму в результате его падения.
- Не заряжайте и не храните моющий пылесос рядом с источниками тепла (например, возле обогревателей или на кухне) и в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).
- Используйте только одобренные компанией Xiaomi сменные детали.
- Не пытайтесь ремонтировать моющий пылесос самостоятельно при возникновении таких поломок или проблем, как утечка тока, перегрев мотора, необычные звуки, перегрев основного корпуса, появление неприятных запахов или слабое всасывание.
- Если зарядное устройство или аккумулятор повреждены, замените их оригинальными компонентами, приобретенными у производителя или в отделе послепродажного обслуживания.
- Храните щетку для чистки в недоступном для детей месте.
- Будьте особенно осторожны при использовании моющего пылесоса на лестнице.
- Предупреждение об опасности пожара: не наносите никакие ароматизаторы на фильтр моющего пылесоса. Они часто содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, из-за которых может случиться возгорание моющего пылесоса.
- Строго следуйте инструкциям данного руководства пользователя для зарядки моющего пылесоса при комнатной температуре от 6 °C до 40 °C. При неправильной зарядке аккумулятор может быть поврежден.
- Используйте моющий пылесос строго в соответствии с инструкциями данного руководства. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильного использования моющего пылесоса.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: используйте только блок питания, поставляемый с этим устройством.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый с этим устройством.
- Используйте только с блоком питания BLJ15WJ260050P-V.

Транспортировка

Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.
Дата изготовления: см. на упаковке
Сделано в Китае
Рекомендуемая температура хранения: от 0 ℃до 40 ℃.
Это изделие работает при относительной влажности от 0 % до 75 %.
срок службы 2 лет.
Правила и условия реализации: без ограничений.

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Мы, компания Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

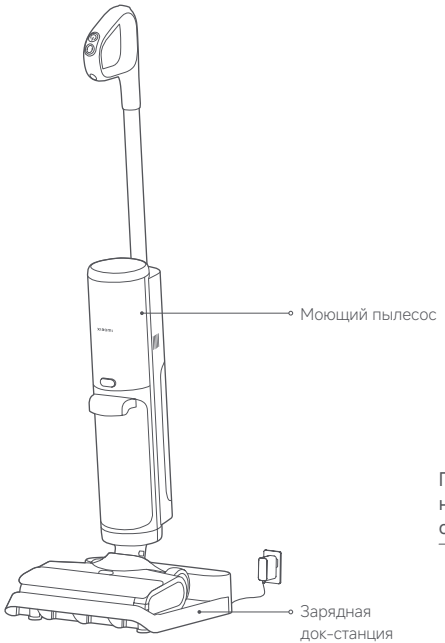
Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

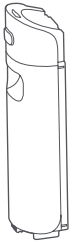
Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Список аксессуаров



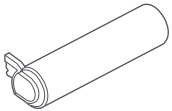
Предварительно установленные аксессуары на моющем пылесосе



Резервуар для чистой воды



Резервуар для грязной воды



Роликовая щетка

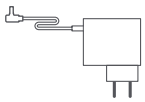


Крышка роликовой щетки



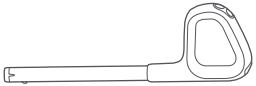
Фильтр

Приспособления для установки на зарядную док-станцию самоочистки



Блок питания

Другие аксессуары



Ручка

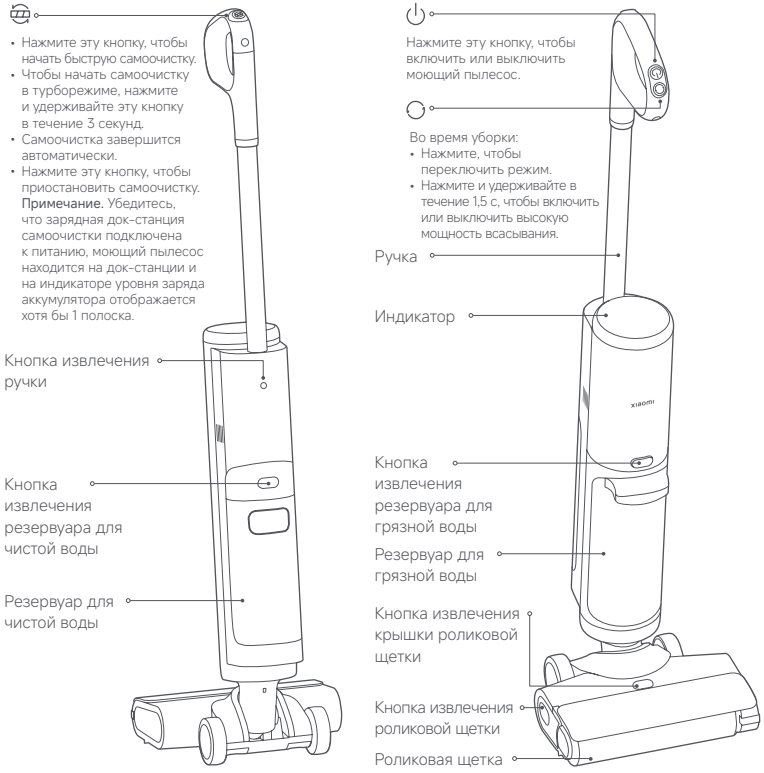


Щетка для чистки
(Нажмите кнопку и одновременно поверните резак, чтобы извлечь его.)

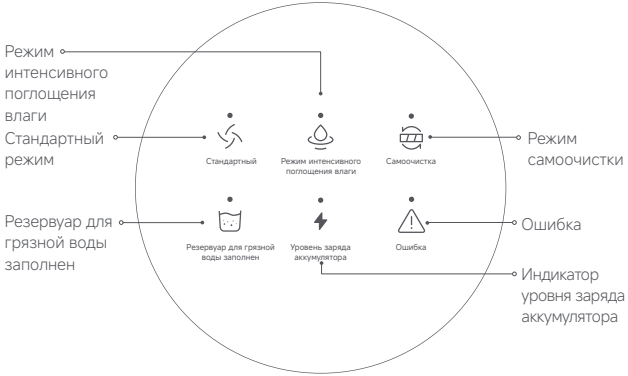
Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Описание изделия

Моющий пылесос



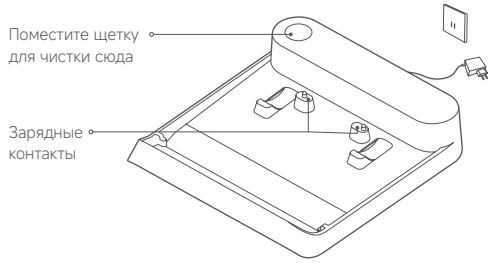
Индикатор

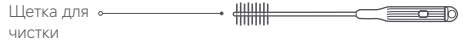


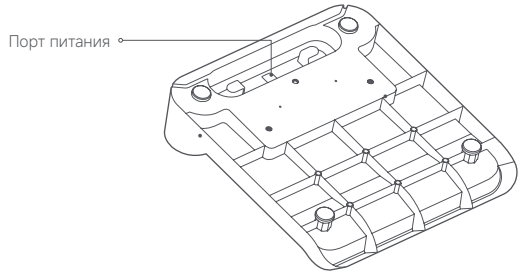
Описание индикатора уровня заряда аккумулятора:

Медленно мигает: зарядка
Оранжевый: уровень заряда аккумулятора < 15 %
Зеленый: уровень заряда аккумулятора ⩾ 15 %
Примечание. Функция самоочистки будет доступна, только если моющий пылесос подключен к зарядной док-станции самоочистки и индикатор уровня заряда аккумулятора горит зеленым.

Зарядная док-станция самоочистки



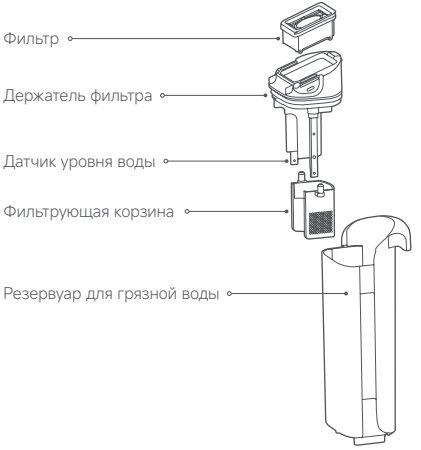




Резервуар для чистой воды



Резервуар для грязной воды



Как установить

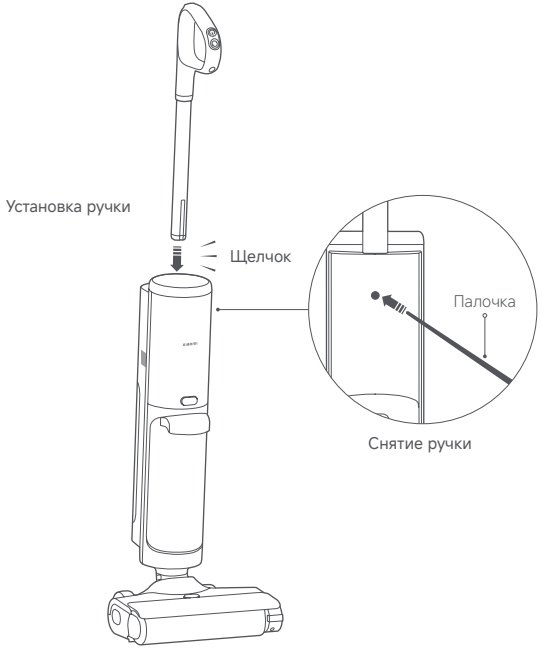
Установка ручки

Вставьте ручку в моющий пылесос. Щелчок будет означать, что ручка присоединена.

Внимание! Установив ручку, убедитесь, что она надежно закреплена.

Снятие ручки

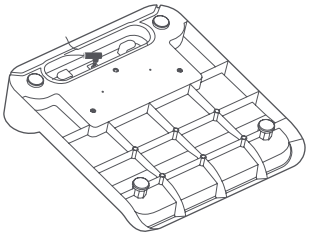
Неострым предметом (например, палочкой с неострым концом) нажмите и удерживайте кнопку извлечения ручки в задней части моющего пылесоса – одновременно с этим потяните ручку вертикально вверх.



Установка зарядной док-станции самоочистки

1. **Подключение к блоку питания**

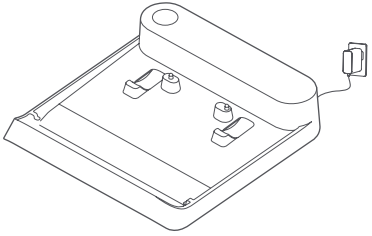
   Вставьте блок питания в порт питания в нижней части зарядной док-станции самоочистки, а затем скрутите остатки кабеля.



2. **Подключение к питанию**

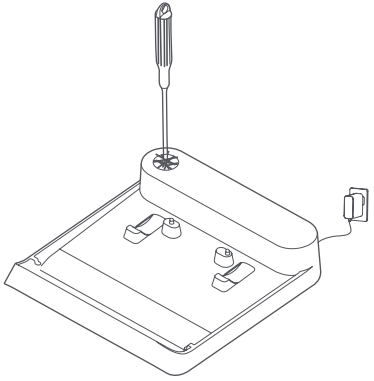
   Поместите зарядную док-станцию самоочистки на плоскую поверхность и подключите блок питания к розетке, соответствующей требованиям к питанию.

   Примечание. Не размещайте зарядную док-станцию самоочистки рядом с источниками тепла (например, возле обогревателей или на кухне) и в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).



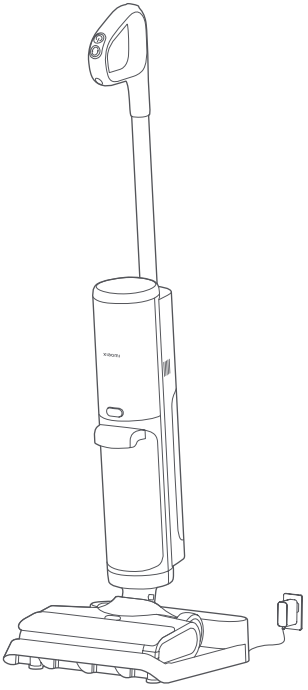
3. **Хранение щетки для чистки**

   Храните щетку для чистки в самоочищающейся зарядной док-станции, как показано на рисунке.



Зарядка

Подключив зарядную док-станцию самоочистки к питанию, разместите щетку для пола на док-станции так, чтобы их зарядные контакты совпадали. После звукового сигнала моющий пылесос начнет заряжаться.

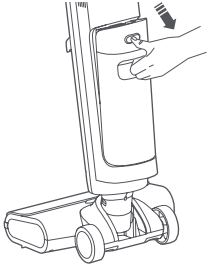


Примечание. Полностью заряжайте моющий пылесос перед первым включением и после каждого использования. Общее время зарядки составляет примерно 5 часов.

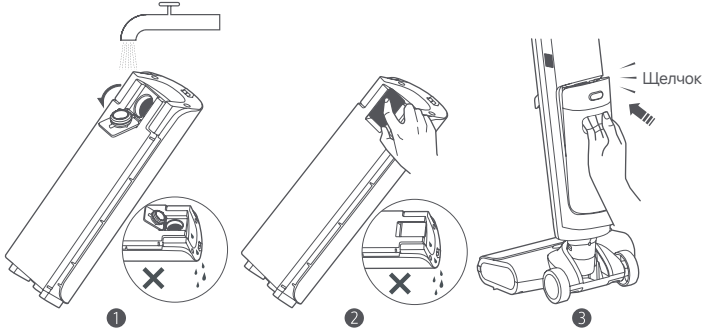
Как использовать

Добавление воды

1. Нажмите кнопку извлечения резервуара для чистой воды и одновременно потяните за резервуар, чтобы его вытащить.



2. Откройте крышку резервуара для чистой воды, залейте в него чистую воду и закройте крышку. Снова установите резервуар для чистой воды в моющий пылесос. Щелчок будет означать, что крышка присоединена.

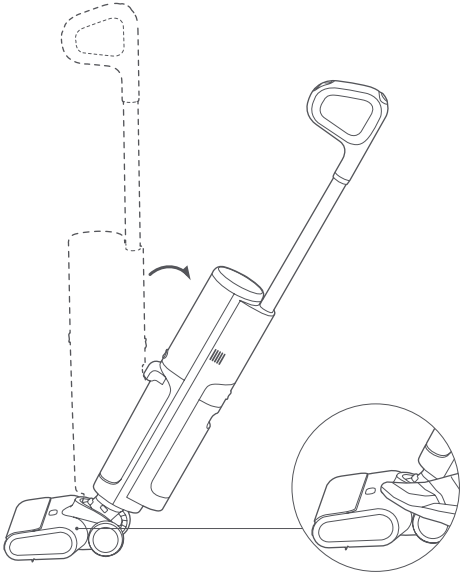


Примечания.

- Не размещайте резервуар для чистой воды горизонтально во время или после добавления воды. Не наклоняйте заполненный водой резервуар, чтобы вода не пролилась.
- Не добавляйте в резервуар горячую воду или неоригинальные чистящие и дезинфицирующие средства, чтобы не повредить моющий пылесос.

Включение

- Снимите пылесос с зарядной док-станции самоочистки, наступите одной ногой на щетку для пола и потяните на себя ручку, чтобы наклонить моющий пылесос.
- Нажмите кнопку ⏻, чтобы включить моющий пылесос.



Переключение режимов

- Чтобы переключиться между стандартным режимом и режимом интенсивного поглощения влаги, нажмите кнопку ○.
- Чтобы включить или выключить высокую мощность всасывания, нажмите и удерживайте кнопку ○ в течение 1,5 с.

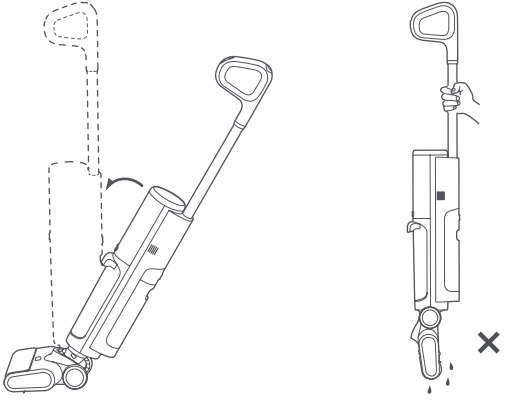
" " Стандартный режим	« » Режим интенсивного поглощения влаги
Устранение бытовых пятен	Устранение пятен от жидкостей и интенсивное поглощение влаги (не подходит для уборки пыли)

Приостановка/выключение

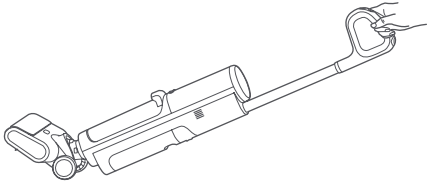
Чтобы приостановить уборку, наступите на щетку для пола моющего пылесоса одной ногой. Чтобы выключить его, нажмите кнопку ⏻. Чтобы избавиться от остатков грязной воды, моющий пылесос будет продолжать работать в течение нескольких секунд, прежде чем выключится. После того как моющий пылесос полностью прекратит работу, поместите его обратно на зарядную док-станцию самоочистки.

Примечания.

- Грязь может выпадать, если щетка для пола находится над полом, когда моющий пылесос переезжает через дверной порог. Это нормально.
- Следите за тем, чтобы моющий пылесос был размещен на зарядной док-станции самоочистки правильно, чтобы избежать его опрокидывания.
- Не поднимайте моющий пылесос вертикально, как показано на рисунке ниже, чтобы из него не вытекала грязная вода.

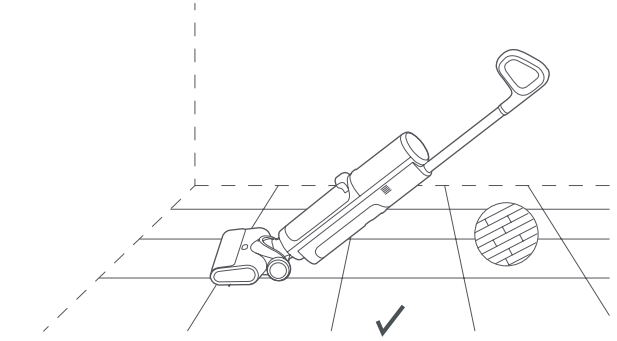


Когда работа моющего пылесоса приостановлена или он выключен, потяните ручку назад и поместите пылесос на зарядную док-станцию самоочистки с помощью колес. Затем поместите моющий пылесос в зарядную док-станцию для хранения, зарядки и самоочистки.

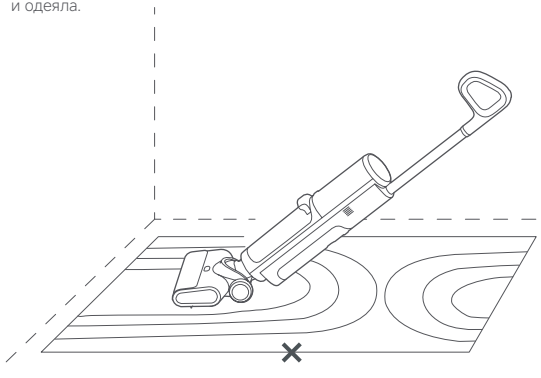


Сценарии использования

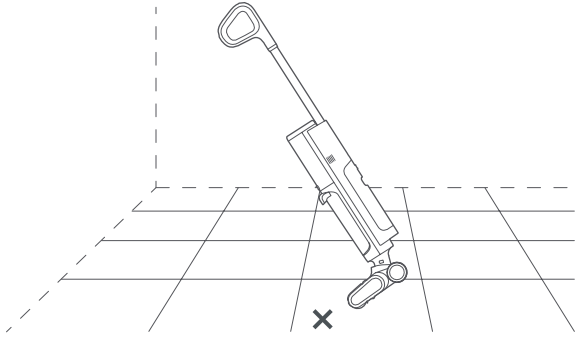
Моющий пылесос может использоваться для очистки различных твердых поверхностей пола, таких как дерево, плитка и мрамор.



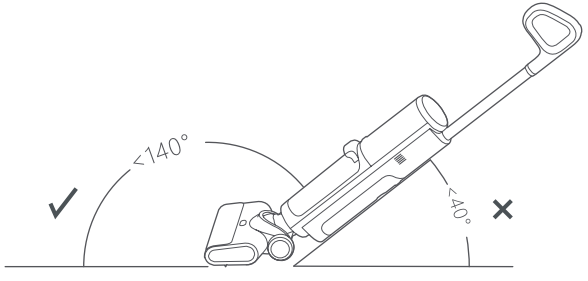
Внимание! Не используйте моющий пылесос на поверхностях из ткани, таких как ковры и одеяла.



Внимание! Не наклоняйте моющий пылесос вперед и не кладите его на бок, когда он работает, иначе грязная вода может попасть в моющий пылесос и повредить его.



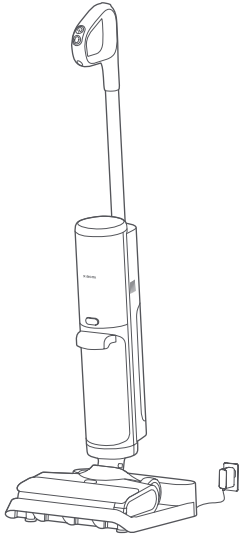
Внимание! Не наклоняйте моющий пылесос более чем на 140 ° , чтобы не допустить вытекания воды.



Самоочистка

- Когда моющий пылесос заряжается и индикатор уровня заряда аккумулятора горит зеленым, нажмите кнопку , чтобы начать быструю самоочистку, или нажмите и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы начать самоочистку в турборежиме.
- Чтобы остановить самоочистку, нажмите кнопку или кнопку .
- Быстрая самоочистка занимает приблизительно 2 минуты, а самоочистка в турборежиме — 4. Самоочистка завершится автоматически.

  Примечания.
  - Рекомендуется выполнять самоочистку после каждого использования.
  - Своевременно очищайте резервуар для грязной воды, чтобы предотвратить появление неприятного запаха.
  - Во время самоочистки будет выполнена автоматическая сушка роликовой щетки на высокой скорости. Тем не менее рекомендуем тщательно очищать и высушивать роликовую щетку после каждой самоочистки, чтобы предотвратить возникновение плохого запаха.
  - Рекомендуется регулярно очищать детали, которые не очищаются в процессе самоочистки, например крышку роликовой щетки и зоны вокруг всасывающего отверстия.



Уход и техническое обслуживание

Внимание! Проводите очистку и техническое обслуживание компонентов, когда работа моющего пылесоса приостановлена в вертикальном положении или когда он выключен.

Частота обслуживания

Компонент	Рекомендуемая частота обслуживания
Компоненты резервуара для грязной воды (включая сам резервуар для грязной воды, датчик уровня воды и фильтрующую корзину)	Очищать после каждого использования.
Трубка для отвода грязной воды	Очищать после каждого использования.
Щетка для пола	Очищать один раз в неделю, в зависимости от загрязненности.
Роликовая щетка	Требуется самоочистка после каждого использования.
Фильтр	Очищать один раз в неделю.
Зарядная док-станция самоочистки	Очищать один раз в неделю.

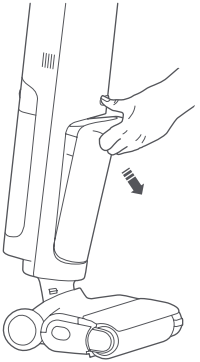
Частота замены

Примечание. Следующие рекомендации по частоте замены приводятся исключительно для справки. Поврежденные компоненты следует сразу заменить.

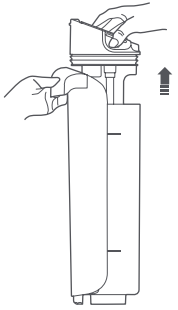
Компонент	Рекомендуемая частота обслуживания
Роликовая щетка	3–6 месяцев
Фильтр	3–6 месяцев

Очистка резервуара для грязной воды и его деталей

1. Нажмите кнопку снятия резервуара для грязной воды, чтобы снять контейнер.



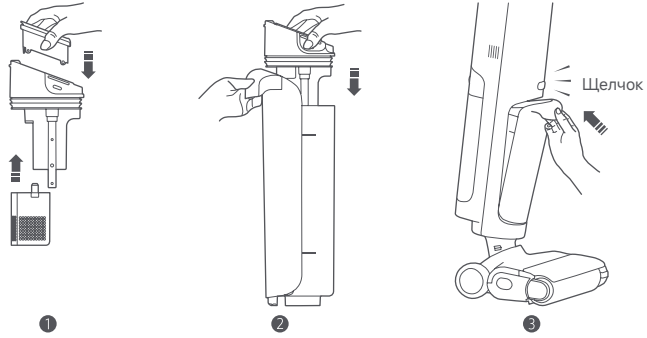
2. Поднимите держатель фильтра в верхней части резервуара для грязной воды, чтобы снять его, а затем опустошите резервуар.



3. Снимите фильтр с держателя и тщательно промойте резервуар для грязной воды, фильтр, датчик уровня воды на держателе фильтра и фильтрующую корзину.
   Примечания.
   - В процессе очистки можно использовать щетку для чистки.
   - Рекомендуется открыть крышку в нижней части фильтра, чтобы тщательно очистить его, а затем высушить его, чтобы предотвратить появление плохого запаха.
   - Датчик уровня воды следует очищать регулярно, поскольку пятна на датчике могут повлиять на точность обнаружения.



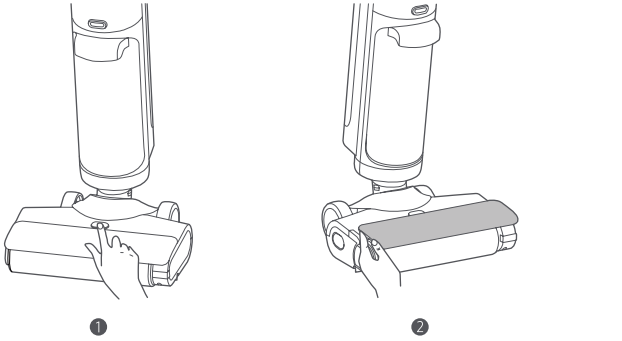
4. Снова установите фильтр и фильтрующую корзину в держатель фильтра и вставьте его в резервуар для грязной воды. Затем установите резервуар для грязной воды в моющий пылесос. Щелчок будет означать, что резервуар установлен правильно.



Очистка щетки для пола

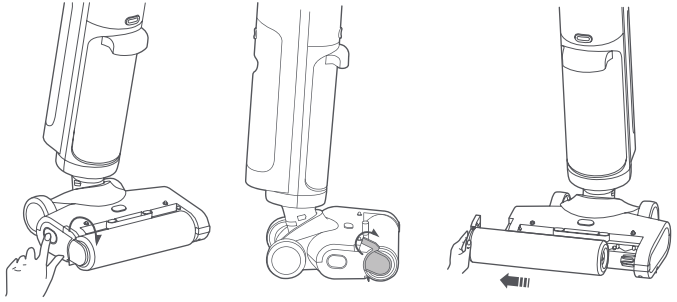
1. Нажмите кнопку извлечения крышки роликовой щетки, чтобы снять крышку.

Примечание. Не снимайте роликовую щетку, когда моющий пылесос находится на зарядной док-станции самоочистки.



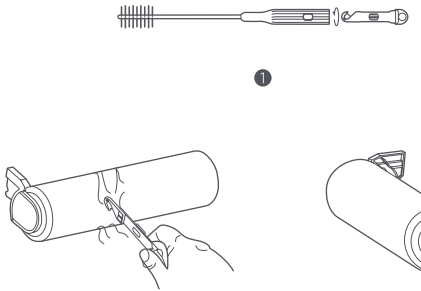
❶ ❷

2. Нажмите кнопку извлечения роликовой щетки, чтобы снять ее, как показано на рисунке.

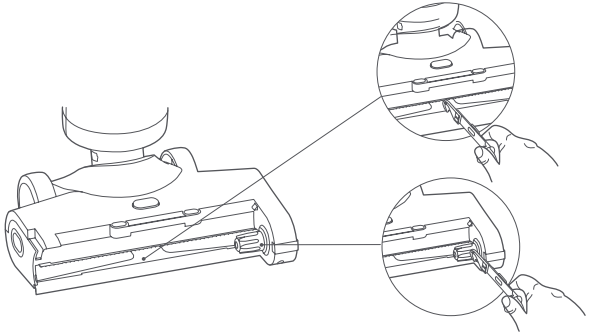


❶ ❷ ❸

3. Нажмите кнопку и одновременно поверните резак, чтобы извлечь его. Используйте резак, чтобы разрезать волосы, собравшиеся в роликовой щетке и в щетке для пола.

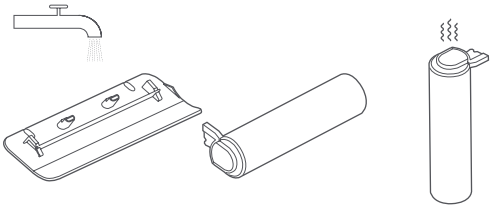


❶ ❷

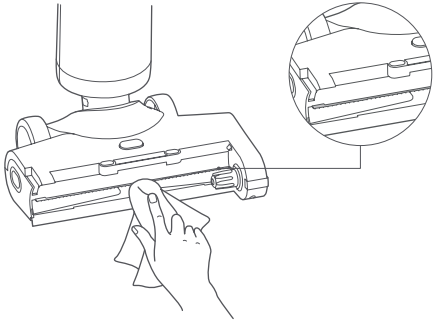


❸

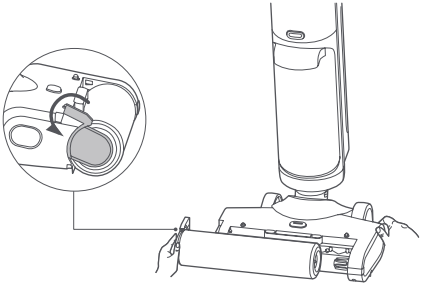
4. Тщательно промойте роликовую щетку и ее крышку проточной водой, а затем высушите их, чтобы предотвратить образование неприятных запахов.
   Примечание. Не подвергайте роликовую щетку воздействию прямых солнечных лучей.



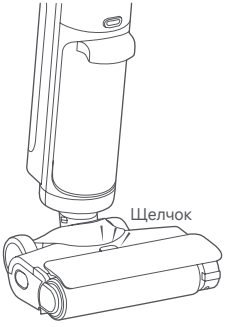
5. Удалите волосы, загрязнения и инородные предметы, которые заблокировали всасывающее отверстие, с помощью сухой ткани или бумажного полотенца.
   Предостережения.
   - Не промывайте щетку для пола проточной водой.
   - Чтобы предотвратить возможные травмы, не касайтесь зубчатой детали во время очистки.



6. Установите обратно сначала роликовую щетку, а затем ее крышку. При установке крышки роликовой щетки используйте монтажные направляющие. Щелчок будет означать, что крышка установлена правильно.



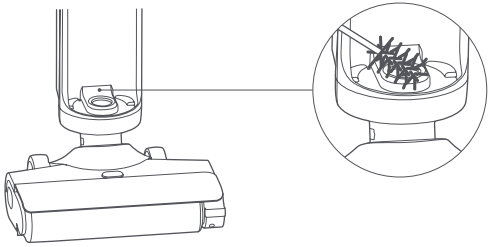
❶



❷

Очистка трубки для отвода грязной воды

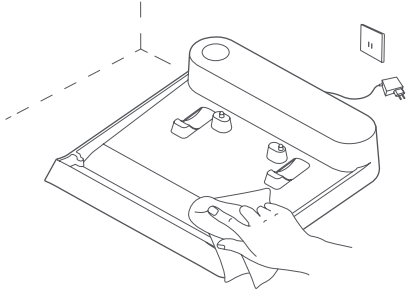
Снимите резервуар для грязной воды и очистите трубку для отвода грязной воды щеткой для чистки, как показано на рисунке.



Очистка зарядной док-станции самоочистки

С помощью сухой тряпки или бумажного полотенца уберите пыль с зарядной док-станции самоочистки.

Примечание. Не промывайте зарядную док-станцию самоочистки водой для предотвращения замыкания.



Устранение неполадок

Если моющий пылесос будет работать неправильно, он покажет сообщение об ошибке с помощью индикатора и подаст звуковые сигналы. Чтобы найти и устранить возникшую проблему, изучите таблицу ниже или отсканируйте QR-код на моющем пылесосе. Если ошибку устранить не удалось, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Индикатор	Звуковой сигнал	Решение
	Три звуковых сигнала	Очистите и установите резервуар для грязной воды.
⚠	Три звуковых сигнала	Проверьте всасывающее отверстие щетки для пола, трубку для отвода грязной воды, фильтр и фильтрующую корзину на наличие инородных предметов и удалите их в случае обнаружения.

Распространенная проблема

Распространенная проблема	Возможная причина	Решение
Моющий пылесос не работает.	Аккумулятор полностью разряжен.	Полностью зарядите моющий пылесос перед использованием.
	На аккумуляторе предусмотрена защита от перегрева.	Дождитесь, когда температура аккумулятора снова станет нормальной, и повторите попытку.
	Резервуар для грязной воды переполнен.	Очистите и установите резервуар для грязной воды.
	Фильтр или фильтрующая корзина заблокированы.	Очистите их перед использованием.
	Заблокировано всасывающее отверстие щетки для пола или трубка для отвода грязной воды.	Освободите всасывающее отверстие щетки для пола и трубку для отвода грязной воды от инородных предметов.
	Роликовая щетка засорилась.	Очистите роликовую щетку.
Моющий пылесос может правильно переработать грязную воду.	Фильтр не установлен.	Установите фильтр перед использованием.
	Фильтр или фильтрующая корзина заблокированы.	Очистите их перед использованием.

Распространенная проблема	Возможная причина	Решение
Сработало ложное предупреждение о том, что резервуар для грязной воды заполнен.	Датчик уровня воды загрязнен.	Очистите датчик уровня воды.
Моющий пылесос не заряжается.	Зарядная док-станция самоочистки не подключена к источнику питания.	Используйте оригинальный блок питания для зарядки зарядной док-станции самоочистки.
	Используется неоригинальный блок питания.	Используйте оригинальный блок питания.
Не работает функция самоочистки моющего пылесоса.	Резервуар для грязной воды переполнен.	Очистите и установите резервуар для грязной воды.
	Аккумулятор почти или полностью разряжен.	Запускайте самоочистку при достаточном уровне заряда аккумулятора.
	Зарядная док-станция самоочистки не подключена к источнику питания.	Используйте оригинальный блок питания для зарядки зарядной док-станции самоочистки.

Технические характеристики

Моющий пылесос Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum			
Название	Моющий пылесос	Модель	C305HW
Номинальное напряжение	21,6 В ⎓	Номинальная мощность	200 Вт
Напряжение при зарядке	26,0 В ⎓	Вес нетто	4,2 кг
Зарядная док-станция самоочистки			
Название	Зарядная док-станция	Модель	C305HW-JZ
Номинальный выход	26,0 В ⎓ 0,5 А	Номинальный вход	26,0 В ⎓ 0,5 А
Вес нетто	0,55 кг		
Блок питания			
Производитель	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Модель	BLJ15WJ260050P-V	Средний КПД в активном состоянии	85,1 %
Номинальный вход	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А	КПД при низкой нагрузке (10 %)	73,9 %
Номинальный выход	26,0 В ⎓ 0,5 А 13,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	0,08 Вт

Информация об утилизации

Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея этого моющего пылесоса содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией моющего пылесоса извлеките аккумулятор и сдайте их в утилизацию в подходящий пункт переработки.
Аккумулятор необходимо извлечь из устройства до его утилизации.
Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Перед извлечением аккумулятора отсоедините моющий пылесос от источника питания и убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза промойте их обильным количеством воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

1. Неострым предметом нажмите и удерживайте кнопку извлечения ручки в задней части моющего пылесоса – одновременно с этим потяните ручку вертикально вверх.
2. С помощью неострого инструмента снимите верхнюю крышку индикатора.
3. Извлеките резервуары для грязной и чистой воды.
4. Нажмите кнопку извлечения крышки роликовой щетки, чтобы снять крышку.
5. Нажмите кнопку извлечения роликовой щетки, чтобы снять ее.
6. Открутите винты в нижней части щетки для пола, чтобы снять верхнюю крышку щетки.
7. С помощью неострого инструмента снимите фиксирующую крышку разъема, а затем отсоедините щетку для пола от моющего пылесоса.
8. Снимите нижнюю крышку, переднюю крышку и заднюю крышку, открутив винты, чтобы открыть моющий пылесос.
9. Открутите винты крышки отсека аккумуляторного отсека и отсоедините аккумуляторный блок, чтобы снять его.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока.

Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода.

Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной.

Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi.

Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или переформатирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена.

Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

Подробную информацию для клиентов см. на сайте https://www.mi.com/global/support/warranty

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.